

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. április 15. (szerda) napján 15:30 órakor
a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott
5. nyilvános rendes ülésén.

Jelen vannak: **Nagyné Trzcinska Renata** elnök
Danka Zoltán elnök-helyettes
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: Dr. Balisani Ciro jogász

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Várnai Dorota Izabela képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Várnai Dorota Izabela

Elfogadja a jelölést

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Dr. Várnai Dorota Izabela jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 24/2015.(IV.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

- 1. A közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló Szabályzat**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2014 évi költségvetési beszámolója és 2014. évi pénzmaradvány elfogadása.**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

3. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2014. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2015. évi költségvetés módosítása.**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

4. **Lengyel Alkotmány Ünnepe**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25/2015.(IV.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 5. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló Szabályzat**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2014 évi költségvetési beszámolója és 2014. évi pénzmaradvány elfogadása.**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2014. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2015. évi költségvetés módosítása.**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Lengyel Alkotmány Ünnepe**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

1. Napirendi pont

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 26/2015.(IV.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **elfogadja az előterjesztés mellékletét képező a közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló Szabályzatot.**
2. **felkéri a jegyzőt és az elnököt, hogy az 1. pont szerinti Szabályzatot írja alá.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. április 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

2. Napirendi pont

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27/2015.(IV.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy

1./ a 2014. évi költségvetési bevételek teljesítését 1 405 e Ft-ban, költségvetési kiadások teljesítését 778 e Ft-ban fogadja el, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza.

2./ a 2014. évi költségvetési maradvány összegét 627 e Ft-ban fogadja el, melyből a feladattal terhelt 105 e Ft, szabad 522 e Ft, melyet részleteiben a 2. számú melléklet tartalmazza.

3./ a 2014. évi eredmény összegét -151 e Ft-ban fogadja el, melyet részletesen a 3. számú melléklet tartalmazza.

4./ a 2014. évi mérleget a 4. számú mellékletben foglaltak szerint fogadja el. A mérleg szerinti eszközök összege 627 e Ft, forrás összege 627 e Ft.

5./ az előterjesztés 1. pontjában foglalt 2014. évi szöveges beszámolót elfogadja.

6./ felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a beszámoló honlapon történő közzétételéről.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 1-5. pont 2015. április 15., 6. pont 2015. április 25.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

3. Napirendi pont

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 28/2015.(IV.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy

1./ 2015. évi költségvetési bevételi előirányzatát 699 e Ft-ról 699 e Ft-ra, működési finanszírozási bevételi előirányzatát 324 e Ft-ról 627 e Ft-ra, költségvetési kiadási előirányzatát 1 023 e Ft-ról 1 326 e Ft-ra módosítja a 2014. évi pénzmaradvány és annak felhasználása címen.

2./ az 1. pontban foglalt módosítással a módosított előirányzatokat kiemelt előirányzatokat, rovat bontásában, részleteiben az 1. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. április 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

4. Napirendi pont

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 29/2015.(IV.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. április hóban megrendezésre kerül a május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnepszég, a nemzetiségi irodában a kerületi lengyel nemzetiség részére. 30 e Ft bruttó keretösszeget állapítunk meg, melyből 14 e Ft reprezentációs költség, amelynek adóvonzata 7 e Ft, Ehhez még plusz 5 e Ft szállítási költség is szükséges, amellyel a megvásárolt termékeket taxival a nemzetiségi irodába szállítjuk. Forrása: a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a 14 e Ft erejéig a személyi juttatások reprezentáció előirányzata, 7 e Ft erejéig a járulékok előirányzata és 5 e Ft erejéig a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. május 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 117:30 órakor bezárja.

Budapest, 2015. április 15.

Cecília Dóv

.....
jegyzőkönyv hitelesítő



Trzcinska Renata

.....
elnök

Kovács Marietta
Jegyzőkönyvet írta: Kovács Marietta

bede S. M. M.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

Jelenléti Ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**5. (rendes) testületi üléséről, amelynek időpontja:
2015. április 15. (szerda) 15.30 óra**

1. *Nagyné Trzcinska Renata*

Nagyné Trzcinska Renata

2. *Danka Zoltán*

Danka Zoltán

3. *Dr. Várnai Dorota Izabela*

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

Dr. Balisani Ciro

Dr. Balisani Ciro

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

A közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló Szabályzat

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. április 15. napján

5. rendes ülés 1.) napirendi pontja

A 18-11-2/2014. iktatószámú vezetői intézkedési terv 1. pontja alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a közpénzek hatékony felhasználtsága és átláthatósága érdekében a nemzetiségi önkormányzatok által nyújtott támogatások általános érvényű előírásainak, feltételrendszerének szabályait meghatározza.

Fentiekre tekintettel Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Jogi Irodája és Pénzügyi Ügyosztálya közreműködésével a jegyző előkészítette a közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló Szabályzat tervezetét, amelyet az írásbeli előterjesztés melléklete szerinti tartalommal terjeszték a Tisztelt Képviselő-testület.

A fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja az előterjesztés mellékletét képező a közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló Szabályzatot.
2. felkéri a jegyzőt és az elnököt, hogy az 1. pont szerinti Szabályzatot írja alá.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. április 30.

Budapest, 2015. április 7.


Nagyné Trzcinska Renata
Elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2014. évi költségvetési beszámolója és
2014. évi pénzmaradvány elfogadása.

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. április 15. napján
5. rendes ülés 2.) napirendi pontja

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Áht.) , valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormány rendelet (továbbiakban Ávr), valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Kormány rendelet értelmében az önkormányzat elnökének a 2014. évi költségvetési beszámolóját, mérlegét, pénzmaradványát a tárgyévét követő év április 30-ig kell a képviselő-testület elé elfogadásra benyújtani.

A Pénzügyi Ügyosztály a települési önkormányzat megállapodásában foglaltak szerint a MÁK felé a számszaki költségvetési beszámolót elkészítette.

2014. évben önkormányzatunk működése zavartalan volt, a Polgármesteri Hivatal az épület felújítása időszakában is biztosította a feltételeket. A választás éve miatt a programok száma az előző évekhez képest kevesebb volt. A megvalósított programok száma 6.

1./ Szöveges Beszámolás

2014. november 16. Lengyel nemzeti ünnep

2014.november 16.-án a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal közösen megrendezésre került a” Lengyel nemzeti ünnep November 11. „címmel. Helyszíne Arany János Művelődési Ház (1051 Budapest, Arany János Utca 10.) színház termében. Fellépett a Krakkói Loch Camelot Kabaré dalokkal és ”A Vad Angyal szíve rejtelsei „című műsorral. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a rendezvényhez 20000 Ft-kertösszeggel járult hozzá.

2014. november 29. Anrdás napi bál

2014. november 29.-én az „András napi Bál”az, Újbuda Lengyel Önkormányzattal közösen megrendezésre került, melynek helyszíne a Hotel Ventura (1119. Budapest Fehérvári út 179.,) Feldíszített terem lengyel színekben, Lengyelországból eljött Monaver vendégzenekar, amely felelt a jó hangulatért hazai slágerek mellett táncoltunk, svédasztalos vacsora, tombolasorsolás, a rendezvényen részt vett kb. 70 fő, ehhez a rendezvényhez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 14000ft-al járult hozzá.

2014. december 17. Karácsonyi Senior találkozó

A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével közösen megrendezésre került 2014. december 17.-én /1103. Budapest, Óhegy utca 11./ a „Karácsonyi Senior találkozó” melyhez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 23186 ft járul hozzá. A rendezvényen részt vett 80 fő –idős Poloniához tartozó emberek összejöttek karácsonyi vacsoránál közösen énekeltünk lengyel és magyar karácsonyi dalokat, lengyel pap megszentelte az ételeket és a hagyományos ostyát.

2014. december 6. Mikulás ünnepség

Együttműködve Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel közösen 2014.december 6.-án Mikulás ünnepséget rendeztünk a lengyel nemzetiségű gyerekek számára. Az ünnepségen a fellépett Grupa Wiolinka I Bemol lengyel színház gyermekeknek

állófogadást is rendeztünk, közös játék, tánc, mikulás csomagok, a rendezvényen részt vett 50 gyerek, rendezvény költségeihez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 19701,- Ft keretösszeggel járult hozzá.

2014. december 12. Karácsonyi ünnepség

2014. december 12-én karácsonyi ünnepséget rendeztünk a józsefvárosi lengyel nemzetiségieknek, a 1082. Budapest Baross utca 63-67. Józsefvárosi Önkormányzat I. emelet 100-as termében. A karácsonyi ünnepségen lengyel karácsonyi dalokat adtunk elő, hagyományos ostyatoréssal, a lengyel kultúra hagyományörzése, vacsorával egybe kötve. Az ünnepségen részt vett 28 fő, a VIII. kerületben élő lengyelek és magyar nemzetiségű lakosok. Rendezvényhez Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 38670Ft. járul hozzá.

2014. december 30. Évbúcsúztató találkozó

Évbúcsúztató találkozásra december 30.-án került megrendezésre, a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület (1051. Budapest, Nádor utca 34. II. emelet 1. termében. Lengyel beszélgetések tréfák, vacsora a rendezvényen 12 fő vett részt. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat szervezésében a évbúcsúztatásra szánt keret összeg 21974,-Ft

2./ Számszaki beszámolás

A 2014. évi módosított bevételi előirányzatok 1 406 e Ft, teljesítése 1 405 e Ft. 2014. évben pályázati pénzeszköz nem volt.

A módosított kiadási előirányzat 1 406 e Ft, teljesítése 778 e Ft. A személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó módosított előirányzataihoz viszonyított teljesítések 15 %-át a választott tisztségviselők juttatásainak és azok járulékainak, adóinak vonzata tette ki. A dologi kiadások teljesítésének 68 %-át a mobiltelefon költségek, 0 %-át a szakmai szolgáltatások, 0 %-át a szakmai anyagok beszerzése tette ki.

A beruházási kiadások módosított előirányzata 95 e Ft, teljesítése 15 e Ft. A beszerzések a következők voltak: 1 db Huawei Ascent Y300 mobiltelefon.

A 2014. évi költségvetési előirányzatok teljesítésének számszaki beszámolóját az 1. számú melléklet tartalmazza.

A 2014. évi költségvetési maradvány összege 627 e Ft, ebből feladattal terhelt 105 e Ft, szabad 522 e Ft. A részletes kimutatást a 2. számú melléklet tartalmazza. A maradványok összege az alábbi bevételi források fel nem használt összegei:

- 2014. évi állami működési támogatás 0 e Ft,
- 2014. évi feladatalapú állami támogatás 51 e Ft,
- 2014. évi települési önkormányzat működési támogatása 176 e Ft
- 2013. évi pénzmaradvány 400 e Ft

A 2014. évi költségvetési eredményt először 2014. évben kell kimutatni, melyet részleteiben a 3. számú melléklet tartalmaz. Az eredmény összege -151 e Ft, indoklás: 2013. évről a pénzmaradvány 759 e Ft volt, 2014. évben 627 e Ft. A két maradvány különbözete -132 e Ft, melyhez még -19 e Ft 2013. évről áthúzódó dologi kiadást kell hozzáadni.

A mérleget részleteiben a 4. számú melléklet tartalmazza. A mérleg szerinti eszközök összege 627 e Ft, a források összege 627 e Ft. 2013. évben az eszközök és a források összege is 759 e Ft volt.

Összességében megállítható, hogy az önkormányzat működése és gazdálkodása 2014. évben kiegyensúlyozott volt. Tartozása és követelése az önkormányzatnak 2014. évben nem volt.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1./ a 2014. évi költségvetési bevételek teljesítését 1 405 e Ft-ban, költségvetési kiadások teljesítését 778 e Ft-ban fogadja el, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza.
- 2./ a 2014. évi költségvetési maradvány összegét 627 e Ft-ban fogadja el, melyből a feladattal terhelt 105 e Ft, szabad 522 e Ft, melyet részleteiben a 2. számú melléklet tartalmazza.
- 3./ a 2014. évi eredmény összegét -151 e Ft-ban fogadja el, melyet részletesen a 3. számú melléklet tartalmazza.
- 4./ a 2014. évi mérleget a 4. számú mellékletben foglaltak szerint fogadja el. A mérleg szerinti eszközök összege 627 e Ft, forrás összege 627 e Ft.
- 5./ az előterjesztés 1. pontjában foglalt 2014. évi szöveges beszámolót elfogadja.
- 6./ felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a beszámoló honlapon történő közzétételéről.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 1-5. 2015. április 15., 6. pont 2015. április 25.

Budapest, 2015. április 7.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: MOLNÁR ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY KÖLTSÉGVETÉSI és
PÉNZÜGYI FELÜGYELETI IRODAVEZETŐ-HELYETTESE, BALÁZS ANDREA
ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *[Signature]*
JOGI KONTROLL: *[Signature]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2014. évi pénzmaradvány felhasználása,
a 2015. évi költségvetés módosítása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. április 15. napján
5. rendes ülés 3.) napirendi pontja

Az Önkormányzat 2014. évi költségvetési beszámolójával egyidejűleg a 2014. évi költségvetési maradvány összegét 627 e Ft-ban fogadta el, melyből a feladattal terhelt 105 e Ft, szabad 522 e Ft.

A 2014. évi pénzmaradvány feladattal terhelt összegéből 50 e Ft-ot, a szabad pénzmaradványából 274 e Ft-ot már az Önkormányzat a 2015. évi költségvetésében megtervezett, ezért a 2015. évi költségvetést 303 e Ft-tal szükséges módosítani.

A költségvetésben nem tervezett szabad maradvány felhasználására az alábbi kiadási javaslatot teszem:

- beruházás előirányzatára 47 e Ft
- beruházás ÁFA előirányzatára 13 e Ft
- működési célú előzetesen felszámított ÁFA-ra 36 e Ft
- szakmai szolgáltatások előirányzatára 32 e Ft
- szakmai anyagra 12 e Ft
- egyéb szolgáltatásra 108 e Ft

A feladattal terhelt maradvány összegével az alábbiak szerint szükséges a költségvetés kiadási előirányzatát módosítani:

- beruházásra 13 e Ft
- beruházás ÁFA előirányzatára 3 e Ft
- járulékok előirányzatán belül EHO-ra 2 e Ft, SZJA-ra 1eFt
- egyéb kommunikációs szolgáltatásra 28 e Ft
- működési célú előzetesen felszámított ÁFA-ra 8 e Ft

A fenti módosítással a költségvetés módosított előirányzatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy

1./ 2015. évi költségvetési bevételi előirányzatát 699 e Ft-ról 699 e Ft-ra, működési finanszírozási bevételi előirányzatát 324 e Ft-ról 627 e Ft-ra, költségvetési kiadási előirányzatát 1 023 e Ft-ról 1 326 e Ft-ra módosítja a 2014. évi pénzmaradvány és annak felhasználása címén.

2./ az 1. pontban foglalt módosítással a módosított előirányzatokat kiemelt előirányzatokat, rovat bontásában, részleteiben az 1. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2015. április 15.

Budapest, 2015. április 7.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
**LEÍRTA: MOLNÁR ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY KÖLTSÉGVETÉSI és
PÉNZÜGFYI FELÜGYELETI IRODAVEZETŐ-HELYETTESE, BALÁZS ANDREA
ÜGYINTÉZŐ**
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *ml*
JOGI KONTROLL: *ml*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Lengyel Alkotmány Ünnepe

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. április 15. napján
5. rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy minden évben megrendezésre kerül a május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnepe, ez évben-áprilisban fogjuk tartani a nemzetiségi irodában a kerületi lengyel nemzetiség részére. Ez alkalomra a Lengyel Józsefvárosi Önkormányzat 30 e Ft összeghatárig reprezentációs költségre van szükség a vendégek fogadására.

A fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. április hónapban megrendezésre kerül a május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnepe, a nemzetiségi irodában a kerületi lengyel nemzetiség részére. 30 e Ft bruttó keretösszeget állapítunk meg, melyből 14 e Ft reprezentációs költség, amelynek adóvonzata 7 e Ft, Ehhez még plusz 5 e Ft szállítási költség is szükséges, amellyel a megvásárolt termékeket taxival a nemzetiségi irodába szállítjuk. Forrása: a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a 14 e Ft erejéig a személyi juttatások reprezentáció előirányzata, 7 e Ft erejéig a járulékok előirányzata és 5 e Ft erejéig a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. május 15.

Budapest, 2015. március 18

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL</u>, IGAZOLÁS: <i>Iskolai javakat nem</i> JOGI KONTROLL:</p>
--

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

Szabályzata

a közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő testület) a közpénzek felhasználásának átláthatósága és a közélet tisztasága elvének érvényre juttatása érdekében a nemzeti vagyonnal való felelős és rendeltetésszerű gazdálkodás követelményeire tekintettel - összhangban a mindenkor hatályos a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodással, valamint a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Knyt.) rendelkezéseivel - az alábbi szabályzatot (a továbbiakban: Szabályzat) alkotja.

I. A Szabályzat hatálya

Jogszabály eltérő rendelkezés hiányában a Szabályzat rendelkezéseit kell alkalmazni valamennyi, a nemzetiségi önkormányzat költségvetéséből természetes személyek, jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek, szervek (a továbbiakban: támogatott) számára nyújtott pénzbeli juttatásra (a továbbiakban: támogatás).

II. A támogatásokra vonatkozó általános szabályok, a támogatás formái

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetéséből vissza nem térítendő támogatás nyújtható.
2. A támogatás pályázat útján vagy kérelemre egyedi döntés alapján adható.

III. A támogatások közös szabályai

Támogatás csak nemzetiségi közügy ellátásával összefüggésben, meghatározott cél érdekében, meghatározott tevékenység végzésére nyújtható.

IV. A támogatások nyújtásának szabályai, a pályázat kiírása és elbírálása

1. A pályázat kiírására, valamint a pályázati feltételek meghatározására a képviselő testület határozata szerinti tartalommal kerülhet sor.
2. A képviselő-testületnek az 1. pontban foglalt pályázati kiírásban minden esetben meg kell határozni az alábbi tartalmi elemeket:
 - a. a pályázat címét és célját,
 - b. a támogató megnevezését,
 - c. a pályázat benyújtására jogosult, szükség szerint a pályázatból jogszabály vagy egyéb ok miatt kizárt természetes és jogi személyek, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek, szervek meghatározását,
 - d. a pályázat meghatározott tartalmi és formai követelményeit, a benyújtandó pályázatok példányszámát,
 - e. a támogató rendelkezésére álló forrás megnevezését és összegét,
 - f. szükség szerint az elnyerhető költségvetési támogatás mértékének alsó és felső határát,
 - g. az előírt saját forrás mértékét,

- h. a pályázat benyújtásának határidejét, helyét és módját, az esetleges pályázati díj összegét és megfizetésének módját,
 - i. a pályázattal kapcsolatos hiánypótlás lehetőségét és feltételeit,
 - j. a pályázatok elbírálásának határidejét, főbb szempontjait, a pályázat eredményéről való értesítés módját és határidejét,
 - k. a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének elvárt biztosítékait, tájékoztatást arra nézve, hogy a pályázók hol kaphatnak felvilágosítást a pályázattal kapcsolatban,
 - l. a pályázat elkészítése során kötelezően használandó dokumentumok mintáit,
 - m. a szükségesnek tartott egyéb információkat,
 - n. a támogatási szerződés feltételeit,
 - o. a pályázat megjelentetésének helyét.
3. A pályázati kiírás tartalmi és formai követelményei között elő kell írni, hogy a benyújtott pályázat tartalmazza legalább
- a. a pályázó azonosító adatait, így különösen cégnevét (nevét), székhelyét (címét) és adószámát,
 - b. a pályázó elérhetőségének megjelölését,
 - c. a tervezett tevékenység konkrét megnevezését, azok hatásait és összefüggéseit a megjelölt pályázati céllal,
 - d. az igényelt támogatás általános forgalmi adót is tartalmazó összegét,
 - e. a pályázó nyilatkozatát az általános fogalmi adó levonás iránti igényéről,
 - f. a pályázó nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy vele szemben nem állnak fenn a Knyt.-ben meghatározott összeférhetlenségi okok,
 - g. jogi személy esetében a pályázó nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy vele szemben nem állnak fenn az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglalt kizáró okok.
4. A pályázati kiírást, illetve annak eredményét a nemzetiségi önkormányzat honlapján, valamint a döntéshozó egyedi döntés alapján meghatározott egyéb helyen meg kell jelentetni. Amennyiben nincs a nemzetiségi önkormányzatnak honlapja, úgy a települési önkormányzat honlapján kell a pályázatot megjelentetni.
5. A pályázat elbírálásáról, a pályázat nyerteséről a képviselő-testület határozattal dönt.
6. Az elbírálás előkészítését a mindenkor hatályos együttműködési megállapodás értelmében a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal szervezeti egységei látják el, amelynek során vizsgálják, hogy a pályázó és a benyújtott pályázat a jogszabályokban foglalt előírásoknak és a pályázat kötelező formai és tartalmi feltételeinek megfelel-e.
7. A pályázat eredménytelen, ha nem érkezik pályázat, vagy egyik pályázat sem érvényes.
8. A pályázat érvénytelen, ha érkezik pályázat, de az nem felel meg a jogszabályi, vagy a kiírásban foglalt formai és tartalmi követelményeknek.
9. A pályázót tájékoztatni kell arról, hogy a döntés meghozatalát követő 30 napon belül a pályázati eljárásban igénybe vehető jogorvoslati lehetőségek kimerítését követően az illetékes közigazgatási és munkaügyi bíróságtól kezdeményezheti a döntés felülvizsgálatát.
10. A pályázat nyertesével jelen Szabályzat 1. számú melléklete szerinti támogatási szerződést kell megkötöni.

V. A támogatások nyújtásának szabályai, az egyedi döntés alapján nyújtott támogatás

1. Egyedi döntés alapján támogatás kérelemre adható. A támogatás elő- vagy utófinanszírozás formájában történhet. Előfinanszírozás esetén az összeg folyósítására a támogatott tevékenység megkezdése előtt, utófinanszírozás esetén annak megvalósítását és az elszámolást követően kerülhet sor. Ugyanaz a tevékenység részleges elő- és részleges utófinanszírozás útján egyaránt támogatható.
2. A kérelemben fel kell tüntetni az alábbi adatokat:
 - a. a kérelmező azonosító adatait, így különösen cégnevét (nevét), székhelyét (címét) és adószámát,
 - b. a kérelmezőelérhetőségének megjelölését,
 - c. a tervezett tevékenység konkrét megnevezését, azok hatásait és összefüggéseit a megjelölt pályázati céllal,
 - d. az igényelt támogatás általános forgalmi adót is tartalmazó összegét,
 - e. a kérelmező nyilatkozatát az általános forgalmi adót levonás iránti igényéről,
 - f. a kérelmező nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy vele szemben nem állnak fenn a Knyt.-ben meghatározott összeférhetlenségi okok,
 - g. jogi személy esetében a kérelmező nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy vele szemben nem állnak fenn az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglalt kizáró okok.
3. A kérelem elbírálásáról a képviselő-testület határozattal mérlegelési jogkörében dönt azzal, hogy a támogatás nyújtása kizárólag a nemzetiségi önkormányzat költségvetési rendeletben biztosított keretösszeg erejéig történhet, és nem veszélyeztetheti a nemzetiségi önkormányzat kötelező feladatainak ellátását.
4. A támogatási kérelem elbírálás előkészítését a mindenkor hatályos együttműködési megállapodás értelmében a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal szervezeti egységei látják el, amelynek során vizsgálják, hogy a kérelmező, illetve kérelme a jogszabályokban foglalt előírásoknak megfelel-e, valamint, hogy a kérelem tartalmazza-e a kötelező formai és tartalmi követelményeket.
5. Az egyedi döntés alapján támogatásban részesült kérelmezővel jelen Szabályzat 1. számú melléklete szerinti támogatási szerződést kell megkötöni.

VI. A támogatás felhasználása

Az elnyert támogatás felhasználásának szabályait támogatási szerződésben kell rögzíteni.

VII. Az elszámolás szabályai

1. Az elszámolás részletes szabályait megállapodásban kell rögzíteni.
2. A támogatott számára egy ízben 30 napos határidővel hiánypótlási lehetőséget kell biztosítani, abban az esetben, ha formai vagy elszámolás nem a szerződés szerint történt.

VIII. Az elszámolás elfogadása

1. Az elszámolás elfogadásáról a nemzetiségi önkormányzat elnöke dönt.
2. A támogatás egyösszegű, a döntés kézhezvételét követő 15 napon belüli visszafizetéséről kell határozni, ha a támogatott az elszámolási kötelezettségének a véghatáridőig nem, vagy nem megfelelően tesz eleget.
3. Az elszámolás benyújtásának véghatáridejét követő egy éven belül nem nyújtható támogatás annak, akivel szemben a 2. pontban meghatározott jogkövetkezményt alkalmazták.

IX. Záró rendelkezések

1. A Szabályzat aláírásának napjától érvényes és alkalmazandó, rendelkezéseit az ezt követően indított pályázati és egyéb eljárásokra kell alkalmazni.
2. A Szabályzatot a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 26/2015.(IV.15.) számú határozatával fogadta el.
3. A Szabályzatot a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat hivatalos honlapján közzé kell tenni.

Budapest, 2015. április

jegyző

elnök

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogató)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b
adószám: 16926192-1-42
törzsszám: 679198
statisztikai szám: 16926192-8411-371-01
bankszámlaszám: 14100000-201-75949-01000006
képviseli: Nagyné Trzcinska Renata elnök

másrészről a(a továbbiakban: Támogatott)

lakhely/székhely:
adószám:
törzsszám:
statisztikai szám:
bankszámlaszám:
képviseli:

együttesen a **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Kormányzati funkció:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

A Támogató a Támogatottnak a Képviselő-testület .../..... (....) számú határozata alapján vissza nem térítendő bruttó,- Ft, azaz forint összegű működési támogatást nyújt.

2. A szerződés tárgya

A Támogatott az 1. pontban meghatározott támogatást kizárólag nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásának biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülőköltések finanszírozására használhatja fel.

3. A támogatás formája, összege, forrása

3.1. A Támogató az összesen bruttó,- Ft összegű, azaz forint támogatást jelen szerződés aláírásától számított 8 napon belül átutalja a Támogatott számú számlájára.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása:

3.4. Támogató kijelenti, hogy a 3.1. pontban meghatározott támogatási összeg a rendelkezésére áll.

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a Támogatott jelen szerződés 3.1. pontjában megadott bankszámlájára egy összegben a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított 15 napon belül.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. Támogatott a működési támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott 2. pontban meghatározott célra használhatja fel.

5.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által nyújtott működési támogatást Támogatott tovább nem adhatja.

5.3. A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:

véghatárideje:

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

5.4. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről:

a Támogatott részéről:

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.

6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb napjáig köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége (Jegyzői Kabinet Szervezés és Képviselői Iroda) részére.

A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására az elnök jogosult jelen szerződés 6.5., pontjában feltüntetett határidőn belül.

6.4. A beszámolóknak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:

- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
- b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat – hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával.

A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: „**JózsefvárosiÖnkormányzat felé Ft (azaz forint) összegben elszámolva, dátum, elnök aláírása**”. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljes körűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 5.3. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.

6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:

- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 76. § (1) bekezdésében foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
- d) a támogatott feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

- 7.2. Ha a Támogatott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.
- 7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (14100309-10213949-01000006 számú) számlára, a szerződésszám megjelölésével.
- 7.4. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Ptk.-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek;
- b) nyilatkozik arról, hogy vele szemben nem állnak fenn a Knyt.-ben meghatározott összeférhetlenségi okok,
- c) jogi személy esetében nyilatkozik arról, hogy vele szemben nem állnak fenn az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglalt kizáró okok
- d) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- f) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók;

8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján nem lett volna köthető támogatási szerződés;

- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik

azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

- 8.3.** A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.
- 8.4.** Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.
- 8.5.** Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
- 8.6.** A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az Áht. és az Ávr. – az irányadók.

Jelen támogatási szerződés aláírására a felhatalmazást a Támogató részéről a számú képviselő-testületi határozat adja.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

Felek a jelen 6 oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 5 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 4 db a Támogatónál, 1 db a Támogatottnál marad.

Mellékletek:

I. Elszámoló Lap

Budapest, 20...

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
képviselésében

Támogatott

.....
Nagyné Trzcinska Renata elnök
Támogató

Fedezet: a címen Budapest, 2015.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Páris Gyuláné
pénzügyi ügyosztályvezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:
Danada-Rimán Edina
jegyző
nevében és megbízásából

dr. Kovács Gabriella
aljegyző

ELSZÁMOLÓ LAP

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról

A támogatott neve:
Címe:

Képviselője:

Az elnyert támogatás összege:

A támogatás jogcíme:
A támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

A felhasználás kezdő időpontja:
A felhasználás végső határideje

Sor- szám	A bizonylat			A kifizetés		
	kiállítója	kelte	száma	jogcíme	kifizetési bizonylat száma (bankkivonat/ pénztárbizonylat száma)	összege
Összesen:						

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valódiságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazoljuk. Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmások eredeti példányainak záradékolása megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük / szerepeltettük.

..... év hó nap

ph.

.....

a Támogatott aláírása

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dárum, aláírás):

.....

Megjegyzés:

.....

A szakmai beszámolót **ELFOGADOM** **NEM FOGADOM EL.**

A pénzügyi elszámolást: **ELFOGADOM** **NEM FOGADOM EL.**

.....

teljesítés igazoló
aláírás

1. sz. melléklet-beszámoló határozat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2014. évi beszámoló				e Ft-ban kötelező feladat				
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Különbözet/Maradvány	Teljesítés %-a
1			KIADÁS					
2	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK					
3		1	Személyi juttatás	42	412	122	290	30%
4		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	73	278	146	132	53%
5		3	Dologi kiadások	156	620	495	125	80%
6			Dologi kiadásokból kamatfizetés (váltó kamatával együtt)				0	
7		4	Ellátottak pénzbeli juttatása				0	
8		5	Egyéb működési célú kiadás				0	
9			ebből: elvonások és befizetések				0	
10			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása				0	
11			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése				0	
12			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre				0	
13			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre				0	
14			ebből: működési cél és általános tartalék				0	
15	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	271	1311	763	548	58%
16	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK				0	
17		1	Beruházások		95	15	80	16%
18		2	Felújítások				0	

19		3	Egyéb felhalmozási kiadások				0	
20			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása				0	
21			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése				0	
22			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre				0	
23			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre				0	
24			ebből: felhalmozási céltartalék				0	
25	2		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN		95	15	80	16%
26			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	271	1406	778	628	55%
27			BEVÉTELEK				0	
28	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				0	
29		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről				0	
30			Működési költségvetési állami támogatás 4/201.(II.03.)	271	271	270	1	100%
31			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások 4/201.(II.03.)		171	171	0	100%
32			Állami feladat alapú támogatás 9/2014. (IV.16.)				0	
33			ebből: elvonások és befizetések				0	
34			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				0	

35		ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				0	
36		ebből: működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről 9/2014. (IV.16.) Település Önk. Tám.		200	200	0	100%
37	2	Közhatalmi bevételek				0	
38	3	Működési bevételek		5	5	0	100%
39	5	Működési célú átvett pénzeszköz				0	
40	1	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	271	647	646	1	100%
41	2	FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK					0
42	1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
43		ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások					0
44		ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről					0
45		ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről					0
46		ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
47	2	Ingatlanok értékesítése					0

48		3	Egyéb tárgyi eszköz értékesítése					0	
49		4	Részesedések értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek					0	
50		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0	
51			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök vissztérülése államháztartáson kívülről					0	
52			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0	
53	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN					0	
54			KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	271	647	646	1		100%
55	3		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK					0	
56		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása					0	
57	4		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK					0	
58		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása					0	
59		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése					0	
60			FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN					0	
61	5		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK		759	759	0		100%
62		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása				0		
63		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele		642	642	0		100%

64		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele		117	117	0	100%
65	6		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK				0	
66		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása				0	
67		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele				0	
68		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele				0	
69			FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		759	759	0	100%
70			KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	271	1406	778	628	55%
71			BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	271	1406	1405	1	100%
72			MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE		-759	-118	-642	15%
73			FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE		0	0	0	0%
74			MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE		759	759	0	100%
75			FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE		-95	-15	-80	16%
76			MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK		0	642	-642	
77			FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK		0	0	0	
78			EGYENLEGEK ÖSSZESEN		0	627	-627	

Határozat - 1. sz. melléklet-pénzmaradvány határozat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2015. évi költségvetése				EREDETI			1. sz. Módosítás			2. sz. Módosítás		
s.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1			KIADÁS									
2	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK									
3		1	Személyi juttatás	157		157	277		277	277		277
4		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	116		116	194		194	197		197
5		3	Dologi kiadások	406		406	527		527	751		751
6			Dologi kiadásokból kamatfizetés (váltó kamatával együtt)						0			0
7		4	Ellátottak pénzbeli juttatása						0			0
8		5	Egyéb működési célú kiadás						0			0
9			ebből: elvonások és befizetések						0			0
10			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása						0			0
11			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése						0			0
12			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre						0			0
13			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre						0			0
14			ebből:működési cél és általános tartalék						0			0
15	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	679		679	998		998	1225		1225

16	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK					0		0
17		1	Beruházások	25	25	25		25	101	101
18		2	Felújítások					0		0
19		3	Egyéb felhalmozási kiadások					0		0
20			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása					0		0
21			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése					0		0
22			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre					0		0
23			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre					0		0
24			ebből: felhalmozási célú tartalék					0		0
25	2		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	25	25	25		25	101	101
26			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	704	704	1023		1023	1326	1326
27			BEVÉTELEK					0		
28	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK					0		
29		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről					0		
30			Működési kölségvetési állami támogatás	380	380	380		380	380	380
31			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások					0		
32			Állami feladat alapú támogatás 12/2014.(IV.02.) sz.					0		

33			ebből: működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről 12/2014.(IV.02.) sz. Települési Önk. Tám.				319		319		319		319
34		2	ebből: elvonások és befizetések						0				
35		3	ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről						0				
36		5	ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről						0				
37	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	380		380	699		699		699		699
38	2		FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK						0				
39		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0				
40			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások						0				
41			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről						0				

42			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről						0			
43			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0			
44		2	Ingatlanok értékesítése						0			
45		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése						0			
46		4	Részesedések értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek						0			
47		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0			
48			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök vissztérülése államháztartáson kívülről						0			
49			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0			
50	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN						0			
51			KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	380	380	699			699	699		699
52	3		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK						0			
53		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása						0			
54	4		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK						0			

55		1	Irányítószer támogatásként folyósított támogatás kiutalása					0			
56		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése					0			
57			FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN					0			
58	5		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	324		324	324	324	627		627
59		1	Irányítószer támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása					0			
60		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele					0	303		303
61		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele	324		324	324	324	324		324
62	6		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK					0			
63		1	Irányítószer támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása					0			
64		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele					0			
65		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele					0			
66			FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN					0			
67			KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	704	0	704	1023	1023	1326		1326
68			BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	704	0	704	1023	1023	1326		1326
69			MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-299	0	-299	-299	-299	-526		-526

70			FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-25	0	-25	-25	-25	-101		-101
71			MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	324	0	324	324	324	627		627
72			FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0	0	0	0	0	0	0	0
73			MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK	25	0	25	25	25	101		101
74			FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK	-25	0	-25	-25	-25	-101		-101
75			EGYENLEGEK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0	0		0

07/A - MARADVANYKIMUTATÁS		Összes
Működési		
Szám	Leírás	Összes
01	Alapszervezeti költségvetési bevételek	696
02	Alapszervezeti költségvetési kiadások	779
I	Alapszervezeti költségvetési egyenlege (-01-02)	-132
03	Alapszervezeti finanszírozási bevételek	265
04	Alapszervezeti finanszírozási kiadások	0
II	Alapszervezeti finanszírozási egyenlege (-03-04)	265
A	Alapszervezeti maradványa (-03-04)	627
05	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
06	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
III	Változatlanul tartott költségvetési maradványok egyenlege (-05-06)	0
07	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
08	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
09	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
10	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
11	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
12	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
13	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
14	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
15	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
C	Összes maradvány (-A-F)	627
D	Alapszervezeti költségvetési maradványok egyenlege (-A-D)	627
16	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
17	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
18	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
19	Változatlanul tartott költségvetési maradványok	0
G	Változatlanul tartott költségvetési maradványok egyenlege (-B-G)	0

DIR: 6791DB
Éves beszámoló
JÓZSEFVÁROSI LENGYELLÉNKORMÁNYZAT
Műve: 01 Pénzügyi körzet: 8077
Státusz: 841108 Számkör: 1247 Iphiszák: 2014.2

		12/A - Melléklet			
1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6
ESZKÖZÖK					
01	A01	Vagyoni eszközök	0	0	0
02	A02	Szállítási eszközök	0	0	0
03	A03	Immateriális javak értékelési felülete	0	0	0
04	A1	Immateriális javak (=A01+A02+A03) (04=01+02+03)	0	0	0
05	A04	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni eszközök	0	0	0
06	A05	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0
07	A06	Tervezési eszközök	0	0	0
08	A07	Berendezések, felszerelések	0	0	0
09	A08	Tulajdonosi eszközök értékelési felülete	0	0	0
10	A11	Tulajdonosi eszközök (=A04+A05+A06+A07+A08) (10=04+05+06+07+08)	0	0	0
11	A09	Tulajdonosi eszközök (11=10+10)	0	0	0
12	A0910	- ebből: tőrszámvetések felülete	0	0	0
13	A0911	- ebből: tartalék értékelési felülete	0	0	0
14	A0912	Tartalék értékelési felülete	0	0	0
15	A0913	- ebből: államháztartáson belüli	0	0	0
16	A0914	- ebből: államháztartáson kívüli	0	0	0
17	A0915	Tartalék értékelési felülete	0	0	0
18	A111	Belföldi pénzügyi eszközök (=A111+A112+A113) (18=11+14+17)	0	0	0
19	A111	Koncessziós, vagyontulajdonosi pénzügyi eszközök	0	0	0
20	A112	Koncessziós, vagyontulajdonosi pénzügyi eszközök értékelési felülete	0	0	0
21	A1	Koncessziós, vagyontulajdonosi pénzügyi eszközök (=A111+A112+A113) (21=19+20)	0	0	0
22	A11	NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ REKONSTRUKCIÓS ESZKÖZÖK (=A11+A111+A112+A113) (22=01+04+18+21)	0	0	0
23	B01	Visszatérítendő kölcsönök	0	0	0
24	B02	Árnyék pénzügyi eszközök	0	0	0
25	B03	Egyéb kölcsönök	0	0	0
26	B04	Hitelviszonyok, kölcsönök, kölcsönök értékelési felülete	0	0	0
27	B05	Novációk, kölcsönök értékelési felülete	0	0	0
28	B1	Kölcsönök (=B01+B02+B03+B04+B05) (28=23+24+25+26+27)	0	0	0
29	B06	Nemzeti vésztartalék	0	0	0
30	B07	Feladat célú pénzügyi eszközök értékelési felülete (30=31+32)	0	0	0
31	B071	- ebből: kapcsolati jellegű	0	0	0
32	B072	- ebből: államháztartáson kívüli	0	0	0
33	B073	- ebből: államháztartáson belüli	0	0	0
34	B074	- ebből: államháztartáson kívüli	0	0	0
35	B075	- ebből: államháztartáson belüli	0	0	0
36	B11	Értékpapírok (=B11+B12) (36=28+30)	0	0	0
37	B1	NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ FORGÓESZKÖZÖK (=B1+B11) (37=28+36)	0	0	0
38	C01	Hosszú lejáratú eszközök	0	0	0
39	C02	Rövid lejáratú eszközök értékelési felülete	0	0	0
40	C03	Rövid lejáratú eszközök	0	0	0
41	C04	Értékpapírok	0	0	0
42	C05	Rövid lejáratú eszközök	0	0	0

PR: 679198
Éves beszámoló
KÖZSERVÁROSI LINGYEL ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8077
Székhely: Bui.106 Szektor: 1247 Időszak: 2014.2.

		12/A Mérleg			
		Működés		Tulajdon	
		Ezer forintok		Ezer forintok	
		2014.12.31		2013.12.31	
		2014.12.31		2013.12.31	
43	G PÉNZSZERZŐKOR (CZT...CZV) (43-33...442)	799	-322	0	0
44	D01 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (44-2-45)	0	0	0	0
45	D01A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (44-2-45)	0	0	0	0
46	D02 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (46-2-47)	0	0	0	0
47	D02A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (46-2-47)	0	0	0	0
48	D03 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (48-2-48)	0	0	0	0
49	D03A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (48-2-48)	0	0	0	0
50	D04 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (50-2-50)	0	0	0	0
51	D04A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (50-2-50)	0	0	0	0
52	D05 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (52-2-52)	0	0	0	0
53	D05A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (52-2-52)	0	0	0	0
54	D06 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (54-2-54)	0	0	0	0
55	D06A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (54-2-54)	0	0	0	0
56	D07 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (56-2-56)	0	0	0	0
57	D07A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (56-2-56)	0	0	0	0
58	D08 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (58-2-58)	0	0	0	0
59	D08A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (58-2-58)	0	0	0	0
60	D09 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (60-2-60)	0	0	0	0
61	D09A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (60-2-60)	0	0	0	0
62	D10 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (62-2-62)	0	0	0	0
63	D10A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (62-2-62)	0	0	0	0
64	D11 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (64-2-64)	0	0	0	0
65	D11A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (64-2-64)	0	0	0	0
66	D12 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (66-2-66)	0	0	0	0
67	D12A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (66-2-66)	0	0	0	0
68	D13 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (68-2-68)	0	0	0	0
69	D13A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (68-2-68)	0	0	0	0
70	D14 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (70-2-70)	0	0	0	0
71	D14A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (70-2-70)	0	0	0	0
72	D15 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (72-2-72)	0	0	0	0
73	D15A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (72-2-72)	0	0	0	0
74	D16 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (74-2-74)	0	0	0	0
75	D16A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (74-2-74)	0	0	0	0
76	D17 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (76-2-76)	0	0	0	0
77	D17A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (76-2-76)	0	0	0	0
78	D18 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (78-2-78)	0	0	0	0
79	D18A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (78-2-78)	0	0	0	0
80	D19 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (80-2-80)	0	0	0	0
81	D19A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (80-2-80)	0	0	0	0
82	D20 Kölségvétel éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (82-2-82)	0	0	0	0
83	D20A - ebből: költségvetési éven szerződés követelek működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről (82-2-82)	0	0	0	0

		Költségek		12/A Műhely	
#		Feladások	Műhelyek	Feladások	Műhelyek
84	D/III Követelés feloldó sajátos előirányzatok (E/III/1-...+I/III/7)(84+72+78+...+88)	0	0	0	0
85	D/IV KÖVETELÉSEK (E/IV/1+...+I/IV/7)(85+77+79)	0	0	0	0
86	E/ EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZPÁLI ELISZÁMOLÁSOK	0	0	0	0
87	87 Bevetésmegmaradási bevételek, melyekből előirányzat	0	0	0	0
88	88 Kiszámlázott, átadott, de még nem befizetett előirányzat	0	0	0	0
89	89 Előirányzatok átadása	0	0	0	0
90	90 AKTÍV IDŐBELI BEHATÁROLÁSOK (E/1+72+73)(90+87+...+89)	0	0	0	0
91	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (A+B+C+D+E+F)(91+22+37+43+85+86+90)	758	758	-332	627
FORRÁSOK					
92	92 Nemzetgazdasági költségvetés	0	0	0	0
93	93 Nemzeti vagyon változása	0	0	0	0
94	94 Egyéb eszközök likviditási értéke és változása	758	758	0	758
95	95 Felhalmozási elvonások	0	0	0	0
96	96 Bevételek értékpapírokból származó	0	0	0	0
97	97 Befizetés elvonások	0	0	0	0
98	G/ SAJTÓTÖKE (E/7+...+G/VI)(98+94+...+97)	758	758	0	151
99	99 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
100	100 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
101	101 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
102	102 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
103	103 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
104	104 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
105	105 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
106	106 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
107	107 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
108	108 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
109	109 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
110	110 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
111	111 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
112	112 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
113	113 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
114	114 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
115	115 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
116	116 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
117	117 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
118	118 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
119	119 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
120	120 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
121	121 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
122	122 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
123	123 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
124	124 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
125	125 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
126	126 Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0

PIR: 079199.
Éves beszámoló
JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 01 Pénzügyi Közfiz: 0877
Számkör: 041108 Szektor: 1247 Tóbszak: 2014.2

12/A - MÉRLE			Vegyesek		Működési		Külső források		Tartalékok	
Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló	Éves beszámoló
126	11002	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása	0	0	0	0	0	0	0	0
127	11028	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák egyévi felszámolás célú zárolásai (127-129)	0	0	0	0	0	0	0	0
128	11028a	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítására (11028a-11028b)	0	0	0	0	0	0	0	0
129	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (129-130...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
130	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (130-131...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
131	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (131-132...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
132	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (132-133...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
133	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (133-134...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
134	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (134-135...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
135	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (135-136...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
136	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (136-137...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
137	11028b	esedékes költségszámlák évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (137-138...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
138	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (138-139...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
139	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (139-140...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
140	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (140-141...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
141	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (141-142...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
142	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (142-143...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
143	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (143-144...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
144	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (144-145...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
145	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (145-146...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
146	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (146-147...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
147	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (147-148...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
148	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (148-149...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
149	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (149-150...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
150	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (150-151...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
151	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (151-152...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
152	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (152-153...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
153	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (153-154...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
154	11028b	Költségvetési évi követelés esedékes költségszámlák felújítása (154-155...+137)	0	0	0	0	0	0	0	0
		FORRÁSOK ÖSSZESEN (CGH+H+K) (=154-155+147...+149+153)							799	19
										627

PIR: 679190
Éves beszámoló
KÖZSERVÁRSOKI LÉNYEVEL ÖNKORMÁNYZAT
Mégysé: 81 Pénzügyi körzet: 8077
Székhely: 8411H6 Szektor: 1247 Műszaki: 2014.2

13/A - Eredménykimutatás			
Szám	Megnevezés	Előző évhez	Előző évről
		változás	változás
01	Készletértékesítés ellenértéke	0	0
02	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
03	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
04	I. Tevékenység nettó eredményezményéből bevételek (-01-02-03) (04=01+02-03)	0	0
05	Bűnügyi tevékenység nettó eredményezményéből bevételek	0	0
06	Szociális tevékenység nettó eredményezményéből bevételek	0	0
07	II. Állami feladat ellátásból származó bevételek (-04+05) (07=-04+05)	0	0
08	Központi költségvetésből finanszírozott feladatokból származó bevételek	0	0
09	Regionális központosított feladatokból származó bevételek	0	0
10	Központi költségvetésből finanszírozott feladatokból származó bevételek	0	0
11	III. Egyéb eredményezményből bevételek (-06+07+08) (11=-06+07+08)	0	0
12	Állami feladat ellátásból származó bevételek	0	0
13	Regionális központosított feladatokból származó bevételek	0	0
14	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
15	Eredménykimutatásból származó bevételek	0	0
16	IV. Államháztartáson kívüli szervezetektől származó bevételek (-15+12) (16=-15+12)	0	0
17	Bevételek	0	0
18	Szociális tevékenység nettó eredményezményéből bevételek	0	0
19	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
20	V. Személyi jellegű ráfordítások (-23+14+15) (20=-17+...+19)	0	0
21	VI. Társasági adó feladás	0	0
22	VII. Egyéb ráfordítások	0	0
23	A. TEVEKENYSÉGEK EREDMÉNYE (07+08-09-10-11-12) (23=04+05+06-07-08+09-10-11-12)	0	0
24	Külföldi tevékenység nettó eredményezményéből bevételek	0	0
25	Régió (helyi) tevékenység nettó eredményezményéből bevételek	0	0
26	Regionális központosított feladatokból származó bevételek (-18+16) (26=27-18)	0	0
27	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
28	VIII. Pénzügyi műveletek eredményezményéből bevételek (-16+17+18) (28=-14+...+25)	0	0
29	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
30	Regionális központosított feladatokból származó bevételek	0	0
31	Pénzügyi műveletek nettó eredményezményéből bevételek (-21+20) (31=-22+20)	0	0
32	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
33	IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai (-19+20+21) (33=-20+...+21)	0	0
34	B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (-28+23) (34=-28+23)	0	0
35	C. SZOKÁSOS EREDMÉNY (-24+23) (35=-23+24)	0	0
36	Ellátásértékesítés ellenértéke	0	0
37	Külföldi tevékenység nettó eredményezményéből bevételek	0	0
38	X. Rendkívüli eredményezményből bevételek (-22+23) (36+37)	0	0
39	Rendkívüli ráfordítások	0	0
40	D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (-30) (40=-30)	0	0
41	E. MÉRLEG SZEPINTI EREDMÉNY (-40+41) (41=-30+40)	0	0
42	Rendkívüli ráfordítások	0	0
43	Rendkívüli ráfordítások	0	0
44	Rendkívüli ráfordítások	0	0
45	Rendkívüli ráfordítások	0	0
46	Rendkívüli ráfordítások	0	0
47	Rendkívüli ráfordítások	0	0
48	Rendkívüli ráfordítások	0	0
49	Rendkívüli ráfordítások	0	0
50	Rendkívüli ráfordítások	0	0
51	Rendkívüli ráfordítások	0	0
52	Rendkívüli ráfordítások	0	0
53	Rendkívüli ráfordítások	0	0
54	Rendkívüli ráfordítások	0	0
55	Rendkívüli ráfordítások	0	0
56	Rendkívüli ráfordítások	0	0
57	Rendkívüli ráfordítások	0	0
58	Rendkívüli ráfordítások	0	0
59	Rendkívüli ráfordítások	0	0
60	Rendkívüli ráfordítások	0	0
61	Rendkívüli ráfordítások	0	0
62	Rendkívüli ráfordítások	0	0
63	Rendkívüli ráfordítások	0	0
64	Rendkívüli ráfordítások	0	0
65	Rendkívüli ráfordítások	0	0
66	Rendkívüli ráfordítások	0	0
67	Rendkívüli ráfordítások	0	0
68	Rendkívüli ráfordítások	0	0
69	Rendkívüli ráfordítások	0	0
70	Rendkívüli ráfordítások	0	0
71	Rendkívüli ráfordítások	0	0
72	Rendkívüli ráfordítások	0	0
73	Rendkívüli ráfordítások	0	0
74	Rendkívüli ráfordítások	0	0
75	Rendkívüli ráfordítások	0	0
76	Rendkívüli ráfordítások	0	0
77	Rendkívüli ráfordítások	0	0
78	Rendkívüli ráfordítások	0	0
79	Rendkívüli ráfordítások	0	0
80	Rendkívüli ráfordítások	0	0
81	Rendkívüli ráfordítások	0	0
82	Rendkívüli ráfordítások	0	0
83	Rendkívüli ráfordítások	0	0
84	Rendkívüli ráfordítások	0	0
85	Rendkívüli ráfordítások	0	0
86	Rendkívüli ráfordítások	0	0
87	Rendkívüli ráfordítások	0	0
88	Rendkívüli ráfordítások	0	0
89	Rendkívüli ráfordítások	0	0
90	Rendkívüli ráfordítások	0	0
91	Rendkívüli ráfordítások	0	0
92	Rendkívüli ráfordítások	0	0
93	Rendkívüli ráfordítások	0	0
94	Rendkívüli ráfordítások	0	0
95	Rendkívüli ráfordítások	0	0
96	Rendkívüli ráfordítások	0	0
97	Rendkívüli ráfordítások	0	0
98	Rendkívüli ráfordítások	0	0
99	Rendkívüli ráfordítások	0	0
100	Rendkívüli ráfordítások	0	0

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete
2015. április 15. (szerda) 15:30 órai kezdettel tartandó
5. (rendes) testületi ülésére

Helyszín:

a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában

Napirend:

- 1. A közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló Szabályzat**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2014 évi költségvetési beszámolója és 2014. évi pénzmaradvány elfogadása.**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2014. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2015. évi költségvetés módosítása.**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Lengyel Alkotmány Ünnepe**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2015. április 7.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k.